

# POLSKIE TOWARZYSTWO OCHRONY PTAKÓW

Regionalne Biuro w Olsztynie;  
ul. Murzynowskiego 18; 10-684 Olsztyn

tel./fax. (89) 533-68-66; e-mail: smenderski@ptop.org.pl

Olsztyn dn. 19.04.2019 r.

Znak sprawy: RB-2

## ZAPYTANIE OFERTOWE

Polskie Towarzystwo Ochrony Ptaków z siedzibą w Białowieży 17-230, ul. Mostowa 25 (adres korespondencyjny: Regionalne Biuro PTO, ul. Murzynowskiego 18, 10-684 Olsztyn), zwane dalej „Zamawiającym”, w oparciu o przepisy *Regulaminu udzielania zamówień przez Polskie Towarzystwo Ochrony Ptaków* (dalej „Regulamin”), w związku z realizacją zadania będącego częścią projektu:

„*Ochrona rybitw i mew w północno – wschodniej Polsce*” o numerze: POIS.02.04.00-00-0023/18, współfinansowanego przez Unię Europejską ze środków Funduszu Spójności w ramach działania 2.4. Ochrona przyrody i edukacja ekologiczna, oś priorytetowa II: Ochrona środowiska, w tym adaptacja do zmian klimatu Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2014-2020 oraz środków Samorządu Województwa Warmińsko-Mazurskiego

ogłasza zapytanie ofertowe w trybie rozeznania rynku na realizację zamówienia:

## Bezgotówkowy zakup paliwa

### I Opis przedmiotu zamówienia:

1. Zamówienie polegać będzie na bieżącym tankowaniu pojazdu marki Subaru model Forester (nr rej. BHA20JC) stanowiącego własność Zamawiającego na stacji benzynowej Wykonawcy paliwami płynnymi tj. olejem napędowym (ON). Przewidywane ilości: 1500 l ON rocznie/ 6 000 l ON przez okres 4 lat.
2. Podane ilości paliwa są ilościami orientacyjnymi, a ich dostawa będzie realizowana wg. bieżących potrzeb Zamawiającego – maksymalnie do wysokości wartości oferty Wykonawcy.
3. Kod CPV: 09134100-8
4. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert częściowych ani wariantowych.

### II Sposób świadczenia usługi:

1. Wykonawca zobowiązany będzie do sprzedaży paliw płynnych spełniających wymagania jakościowe według cen detalicznych obowiązujących w dniu zakupu paliwa w danej stacji paliw pomniejszony o kwotę upustu oraz do prowadzenia dokumentacji każdorazowego zakupu paliwa z uwzględnieniem:  
- miejsca tankowania

- daty tankowania
  - ilości i rodzaju tankowanego paliwa
  - wartości
2. Wykonawca zapewni Zamawiającemu usługę tankowania przy bezgotówkowym rozliczeniu.
  3. Wykonawca nie może określić minimalnych limitów zakupu paliwa.
  4. Wykonawca gwarantuje jakość paliwa zgodnie z obowiązującymi normami i przepisami.

### **III Termin realizacji zamówienia:**

Realizacja sukcesywna od dnia zawarcia umowy do dnia 31.03.2023 r.

### **IV Wykluczenie Wykonawcy:**

1. Wykonawca nie może podlegać wykluczeniu zgodnie z art. 57 ust. 1 i 2 Dyrektywy 2014/24/UE tj.:
  - a) nie został wobec niego wydany prawomocny wyrok z powodu dopuszczenia się jednego z następujących czynów:
    - udziału w organizacji przestępczej, zgodnie z definicją takiej organizacji zawartą w art. 2 decyzji ramowej Rady 2008/841/WSiSW z dnia 24 października 2008 r. w sprawie zwalczania przestępczości zorganizowanej (Dz.U. L 300 z 11.11.2008, s. 42);
    - korupcji, zgodnie z definicją zawartą w art. 3 Konwencji w sprawie zwalczania korupcji urzędników Wspólnot Europejskich i urzędników państw członkowskich Unii Europejskiej (Dz.U. L 195 z 25.6.1997, s. 1) i art. 2 ust. 1 decyzji ramowej Rady 2003/568/WSiSW (Decyzja ramowa Rady 2003/568/WSiSW z dnia 22 lipca 2003 r. w sprawie zwalczania korupcji w sektorze prywatnym, Dz.U. L 192 z 31.7.2003, s. 54), jak również korupcji zdefiniowanej w prawie krajowym instytucji zamawiającej lub wykonawcy;
    - nadużycia finansowego w rozumieniu art. 1 Konwencji w sprawie ochrony „interesów finansowych” Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 316 z 27.11.1995, s. 48);
    - przestępstw terrorystycznych lub przestępstw związanych z działalnością terrorystyczną, zgodnie z definicją zawartą odpowiednio w art. 1 i 3 decyzji ramowej Rady 2002/475/WSiSW (Decyzja ramowa Rady z dnia 13 czerwca 2002 r. w sprawie zwalczania terroryzmu, Dz.U. L 164 z 22.6.2002, s. 3), bądź podżegania do popełnienia przestępstwa, pomocnictwa, współsprawstwa lub usiłowania popełnienia przestępstwa, o których mowa w art. 4 tej decyzji ramowej;
    - prania pieniędzy lub finansowania terroryzmu, zgodnie z definicją zawartą w art. 1 dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2005/60/WE (Dyrektywa 2005/60/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 26 października 2005 r. w sprawie przeciwdziałania korzystaniu z systemu finansowego w celu prania pieniędzy oraz finansowania terroryzmu, Dz.U. L 309 z 25.11.2005, s. 15);

- pracy dzieci i innych form handlu ludźmi, zgodnie z definicją zawartą w art. 2 dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/36/UE (Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/36/UE z dnia 5 kwietnia 2011 r. w sprawie zapobiegania handlowi ludźmi i zwalczania tego procederu oraz ochrony ofiar, Dz.U. L 101 z 15.4.2011, s. 1);

b) nie naruszył obowiązków dotyczących płatności podatków lub opłacenia składek na ubezpieczenie społeczne.

2. Wykonawca nie może podlegać wykluczeniu z postępowania z tytułu powiązań kapitałowych lub osobowych z Zamawiającym. Przez powiązania kapitałowe lub osobowe rozumie się wzajemne powiązania między Zamawiającym lub osobami upoważnionymi do zaciągania zobowiązań w jego imieniu lub osobami wykonującymi w imieniu Zamawiającego czynności związane z przygotowaniem i przeprowadzeniem procedury wyboru Wykonawcy a Wykonawcą, polegające w szczególności na:

- a) uczestniczeniu w spółce jako wspólnik spółki cywilnej lub spółki osobowej,
- b) posiadaniu co najmniej 10 % udziałów lub akcji,
- c) pełnieniu funkcji członka organu nadzorczego lub zarządzającego, prokurenta, pełnomocnika,
- d) pozostawaniu w związku małżeńskim, w stosunku pokrewieństwa lub powinowactwa w linii prostej, pokrewieństwa drugiego stopnia lub powinowactwa drugiego stopnia w linii bocznej lub w stosunku przysposobienia, opieki lub kurateli.

#### **V Warunki udziału w postępowaniu:**

1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki udziału w postępowaniu określone poniżej:

1.1. Posiadanie kompetencji lub uprawnień do prowadzenia określonej działalności zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów - Zamawiający nie precyzuje w powyższym zakresie żadnych wymagań, których spełnianie Wykonawca zobowiązany jest wykazać w sposób szczególny.

1.2. Wymagania w zakresie sytuacji finansowej lub ekonomicznej Wykonawców - Zamawiający nie precyzuje w powyższym zakresie żadnych wymagań, których spełnianie Wykonawca zobowiązany jest wykazać w sposób szczególny.

1.3. Wymagania w zakresie zdolności technicznej lub zawodowej Wykonawców - Zamawiający uzna, że Wykonawca spełnia ww. warunek, jeżeli wykaże posiadanie min. 20 stacji paliw w województwie Warmińsko – Mazurskim.

2. Przy ocenie spełnienia warunków udziału w postępowaniu Zamawiający zastosowuje zasadę: spełnia/nie spełnia.

3. W odniesieniu do warunku zdolności technicznej i zawodowej, Wykonawcy mogą polegać na zdolności innych podmiotów tylko wtedy, gdy te ostatnie zrealizują usługi, odnośnie do których takie zdolności są niezbędne. W przypadku gdy Wykonawca chce polegać na zdolności innych podmiotów, musi udowodnić Zamawiającemu, że będzie dysponował niezbędnymi zasobami, przedstawiając na przykład w tym celu

stosowne zobowiązanie takich podmiotów. W takim przypadku podmioty te będą weryfikowane pod kątem braku podstaw do wykluczenia na takich zasadach, jak Wykonawca.

#### VI Wykaz dokumentów jakie należy dołączyć do oferty:

1. Formularz ofertowy - załącznik nr 1
2. Pełnomocnictwa do podpisywania oferty i składania ewentualnych wyjaśnień, jeżeli osobą podpisującą nie jest osoba upoważniona. Pełnomocnictwo jest składane w oryginale lub w formie kopii poświadczonej za zgodność z oryginałem przez notariusza. Pełnomocnik ma obowiązek złożyć wraz z pełnomocnictwem dokument, z którego wynika uprawnienie osób udzielających pełnomocnictwa do reprezentowania podmiotu udzielającego pełnomocnictwa.

#### VII Kryteria i tryb oceny ofert:

1. Przy wyborze najkorzystniejszej oferty spośród ofert niepodlegających odrzuceniu, Zamawiający będzie stosował następujące kryteria:

Lp.	Nazwa kryterium	Wartość punktowa wagi w %
1.	Cena brutto oferty	60 %
2.	Stały upust	40 %

**P1 = max. 60 pkt:** Za podstawę obliczeń przyjęta zostanie cena brutto za zrealizowanie całości zamówienia podana w formularzu oferty. Do określenia liczby punktów uzyskanej przez Wykonawcę za kryterium „Cena brutto oferty” wykorzystany zostanie wzór:

$$P1 = \frac{C_{\min}}{C_{\text{of}}} \times 60$$

gdzie:

P1: liczba punktów przyznana ofercie badanej za kryterium,

$C_{\min}$ : najniższa oferowana cena brutto spośród ofert nie podlegających odrzuceniu,

$C_{\text{of}}$ : cena brutto oferty badanej,

60: waga punktowa przyznana kryterium.

**P2 = max. 40 pkt:** Do określenia liczby punktów uzyskanej przez Wykonawcę za kryterium „Stały upust” wykorzystana zostanie następująca definicja (wysokość upustu – w pełnych groszach – od każdego 1 l zakupionego paliwa):

Wykonawca zaoferuje:

- 0 groszy/litr – 0 pkt
- 1 grosz/litr – 1 pkt
- 2 grosze/litr – 2 pkt
- 3 grosze/litr – 3 pkt

- 4 grosze/litr – 4 pkt itd.  
(...)

- 39 groszy/litr – 39 pkt

- 40 groszy/litr – 40 pkt

Jeżeli Wykonawca nie wpisze żadnej z wartości, Zamawiający odrzuci ofertę, jako nieodpowiadającą treści zapytania ofertowego.

2. Wartość punktowa oferty (P) będzie obliczona według wzoru:  $P = P1 + P2$

3. Jeżeli złożono ofertę, której wybór prowadziłby do powstania obowiązku podatkowego zgodnie z przepisami o podatku od towarów i usług w zakresie dotyczącym wewnątrzwspólnotowego nabycia towarów, Zamawiający w celu oceny takiej oferty dolicza do przedstawionej w niej ceny podatek od towarów i usług, który miałby obowiązek wpłacić zgodnie z obowiązującymi przepisami. Wykonawca, składając ofertę, informuje Zamawiającego, czy wybór oferty będzie prowadzić do powstania u Zamawiającego obowiązku podatkowego, wskazując nazwę (rodzaj) towaru lub usługi, których dostawa lub świadczenie będzie prowadzić do jego powstania, oraz wskazując ich wartość bez kwoty podatku.

4. We wszystkich obliczeniach stosowanych w celu oceny ofert Zamawiający zastosuje dokładność do drugiego miejsca po przecinku.

5. W oparciu o powyższe kryteria Zamawiający obliczy punktację, uzyskaną przez każdą z ofert. Oferta, która uzyska najwyższą liczbę punktów zostanie uznana za najkorzystniejszą, pozostałe oferty zostaną sklasyfikowane zgodnie z ilością uzyskanych punktów.

6. Realizacja zamówienia zostanie powierzona Wykonawcy, którego oferta uzyska najwyższą wagę/liczbę punktów.

7. Jeżeli dwóch lub więcej Wykonawców uzyska taką samą liczbę punktów – decydujące będzie liczba posiadanych stacji paliw w województwie Warmińsko - Mazurskim, a w przypadku złożenia ofert z taką samą ilością stacji paliw – Zamawiający wezwie tych Wykonawców do złożenia dodatkowych ofert cenowych.

### **VIII Termin związania ofertą:**

Termin związania ofertą

1. Termin związania ofertą wynosi 30 dni.

2. Bieg terminu związania ofertą rozpoczyna się wraz z upływem terminu składania ofert.

3. Wykonawca samodzielnie lub na wniosek Zamawiającego może przedłużyć termin związania ofertą, z tym że Zamawiający może tylko raz, co najmniej na 3 dni przed upływem terminu związania ofertą zwrócić się do Wykonawców o wyrażenie zgody na przedłużenie tego terminu o oznaczony okres, nie dłuższy jednak niż 60 dni.

### **IX Sposób przygotowania oferty:**

1. Cena oferty musi obejmować pełny zakres przedmiotu zamówienia oraz zawierać wszystkie elementy niezbędne do wykonania przedmiotu zamówienia.

2. Cena ma być wyrażona w złotych polskich brutto z uwzględnieniem należnego podatku od towarów i usług.

3. Oferowany upust będzie obowiązywał w czasie trwania umowy.

4. Rozliczenie za wykonanie przedmiotu zamówienia następować będzie w oparciu o:

- cenę jednostkową obowiązującą w dniu tankowania na stacji, na której zostało zakupione paliwo,
- powyższa cena zostanie pomniejszona o stały upust cenowy udzielony Zamawianemu w drodze niniejszego postępowania.

#### **IX Miejsce, termin i forma złożenia oferty:**

1. Oferty należy złożyć do dnia **07.05.2019 r. do godz. 11:00** na adres: Polskie Towarzystwo Ochrony Ptaków Regionalne Biuro w Olsztynie 10-684, ul. Murzynowskiego 18 bądź drogą elektroniczną w formie podpisanego przez osoby upoważnione do reprezentowania Wykonawcy skanu oferty, na adres e-mail: emenderska@ptop.org.pl.
2. W przypadku oferty złożonej po terminie, Zamawiający niezwłocznie zwróci ofertę.
3. Otwarcie ofert jest jawne, nastąpi w dniu 07.05.2019 r. o godzinie 11.15
4. Przed otwarciem ofert Zamawiający poda kwotę, jaką zamierza przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia.
5. Podczas otwarcia ofert Zamawiający poda nazwy (firmy) oraz adresy Wykonawców, a także informacje dotyczące kryteriów oceny ofert.
6. Przed upływem terminu składania ofert, Wykonawca może wprowadzić zmiany do złożonej oferty lub wycofać ofertę.
7. Oświadczenia o wprowadzonych zmianach lub wycofaniu oferty muszą być doręczone Zamawiającemu w formie skanu pisma drogą mailową/pisemnie przed upływem terminu składania ofert. Oświadczenia powinny być przesłane tak, jak oferta, a temat wiadomości powinien zawierać odpowiednio dodatkowe oznaczenie wyrazem: „ZMIANA” lub „WYCOFANIE”. Pisma oznaczone w w/w sposób będą otwierane w pierwszej kolejności. Pismo przesłane w formie mailowej oznaczone w temacie „Wycofanie” zostanie otwarte w pierwszej kolejności bez odczytywania ofert, natomiast pismo oznaczone „Zmiana” zostaną otwarte z odczytaniem oferty oraz wprowadzonych zmian.
8. Zamawiający informuje, iż oferty składane do Zapytania Ofertowego są jawne i podlegają udostępnieniu od chwili ich otwarcia, z wyjątkiem informacji stanowiących tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu przepisów o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji, jeśli Wykonawca nie później niż w terminie składania ofert, zastrzegł, że nie mogą one być udostępnione oraz wykazał, iż zastrzeżone informacje stanowią tajemnicę przedsiębiorstwa. Przez tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu art. 11 ust. 4 ustawy z dnia 16 kwietnia 1993 r. o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji (tekst jednolity: Dz. U. 2003 Nr 153, poz. 1503) rozumie się nieujawnione do wiadomości publicznej informacje techniczne, technologiczne, organizacyjne przedsiębiorstwa lub inne informacje posiadające wartość gospodarczą, co do których przedsiębiorca podjął niezbędne działania w celu zachowania ich poufności. Zamawiający zaleca, aby informacje zastrzeżone jako tajemnica przedsiębiorstwa były przez Wykonawcę oznaczone w temacie wiadomości „tajemnica przedsiębiorstwa”. Wykonawca nie

może zastrzec informacji dotyczących ceny, terminu wykonania zamówienia i warunków płatności zawartych w ofercie.

9. Osobą do kontaktu ze strony Zamawiającego jest Pani Emilia Menderska – tel. 89 533 68 66, 517 552 740 e-mail: [emenderska@ptop.org.pl](mailto:emenderska@ptop.org.pl).

### **X Umowa z Wykonawcą:**

Umowa z Wykonawcą, który złoży najkorzystniejszą ofertę zostanie zawarta na warunkach określonych we wzorze umowy wg załącznika nr 2 do Zapytania, niezwłocznie po ogłoszeniu rozstrzygnięcia postępowania o zamówienie publiczne.

### **XI Poprawienie oferty:**

1. Treść oferty musi odpowiadać treści zapytania.
2. W toku badania i oceny ofert Zamawiający może: żądać od Wykonawców wyjaśnień dotyczących treści złożonych ofert, wezwać do uzupełnienia oświadczeń lub dokumentów, poprawiać oczywiste omyłki pisarskie, rachunkowe oraz inne omyłki polegające na niezgodności oferty z zapytaniem niepowodujące istotnych zmian w treści oferty.

### **XII Pytania do zapytania ofertowego:**

1. Pytania dotyczące niniejszego postępowania można zadawać w formie pisemnej (drogą e-mail: [emenderska@ptop.org.pl](mailto:emenderska@ptop.org.pl), adres: Regionalne Biuro PTO, ul. Murzynowskiego 18, 10-684 Olsztyn).
2. Pytania (bez ujawniania źródła pytania) wraz z odpowiedziami Zamawiającego zostaną udostępnione na stronie Zamawiającego.
3. Zamawiający może przed upływem terminu składania ofert zmienić treść ogłoszenia. Dokonaną zmianę ogłoszenia Zamawiający zamieści na stronie internetowej PTO [www.ptop.org.pl](http://www.ptop.org.pl) oraz na stronie <https://bazakonkurencyjnosci.funduszeuropejskie.gov.pl/> (Baza Konkurencyjności UE). Jeżeli w wyniku zmiany treści ogłoszenia niezbędny okaże się dodatkowy czas na wprowadzenie zmian w ofertach, Zamawiający przedłuży termin składania ofert i poinformuje o tym na w/w stronach internetowych.

### **XIII Wybór oferty:**

1. Zamawiający powiadomi o wyniku postępowania Wykonawców, biorących udział w postępowaniu poprzez zamieszczenie informacji o złożonych ofertach na stronie Zamawiającego [www.ptop.org.pl](http://www.ptop.org.pl) oraz w <https://bazakonkurencyjnosci.funduszeuropejskie.gov.pl/> (Baza Konkurencyjności UE). Wykonawcy wybranemu w toku postępowania zostanie przesłana umowa do podpisu – załącznik nr 2.
2. Jeżeli Wykonawca, którego oferta została wybrana, uchyla się od zawarcia umowy, Zamawiający może wybrać ofertę najkorzystniejszą spośród pozostałych ofert bez przeprowadzania ich ponownego badania i oceny.

3. O miejscu i terminie podpisania umowy Zamawiający powiadomi Wykonawcę odrębnym pismem (pisemnie lub drogą elektroniczną).
4. Możliwość oraz przewidywane zmiany umowy zostały określone w projekcie umowy, która stanowią integralną część zapytania – załącznik nr 2.

#### **XIV Unieważnienie postępowania:**

1. Unieważnienie postępowania o udzielenie zamówienia może nastąpić jeżeli:
  - 1.1. Nie złożono żadnej oferty lub wszystkie złożone oferty podlegają odrzuceniu.
  - 1.2. Cena najkorzystniejszej oferty przewyższa kwotę, którą Zamawiający może przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia.
  - 1.3. Jeżeli postępowanie obciążone jest wadą niemożliwą do usunięcia.
  - 1.4. Wystąpiła istotna zmiana okoliczności powodująca, że realizacja zamówienia nie leży w interesie publicznym, czego nie można było wcześniej przewidzieć,
  - 1.5. Instytucja finansująca zamówienie odmówi finansowania realizacji przedmiotu zamówienia z przyczyn niezależnych od Zamawiającego.

#### **XV Odrzucenie oferty:**

1. Oferta Wykonawcy może zostać odrzucona w sytuacji:
  - 1.1. Jeżeli Wykonawca złożył więcej niż jedną ofertę.
  - 1.2. Jeżeli Oferta Wykonawcy zostanie podpisana przez osobę do tego nieupoważnioną.
  - 1.3. Jeżeli jej treść nie odpowiada treści zapytania ofertowego.
  - 1.4. Jeżeli złożenie oferty stanowi czyn nieuczciwej konkurencji w rozumieniu przepisów o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji.
  - 1.5. Jeżeli zawiera błędy w obliczeniu ceny.
  - 1.6. Jeżeli Wykonawca mimo wezwania nie złożył dokumentów wymaganych w postępowaniu lub dokumenty są niekompletne, zawierają błędy lub budzą wskazane przez Zamawiającego wątpliwości.
  - 1.7. Wykonawca nie zgodził się na przedłużenie terminu związania ofertą.
  - 1.8. Jeżeli jest nieważna na podstawie innych przepisów.

#### **XVI Inne informacje dotyczące zapytania:**

1. Niedopuszczalne jest prowadzenie negocjacji między Zamawiającym a Wykonawcą, dotyczących złożonej oferty oraz dokonywanie jakichkolwiek zmian w jej treści z zastrzeżeniem § 5 Regulaminu (załącznik nr 3 do Zapytania).
2. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się również Wykonawcy innych państw. Wykonawcy zagraniczni powinni wówczas przedłożyć wszystkie wymagane Załączniki. Dokumenty sporządzone w języku obcym są składane wraz z tłumaczeniem na język polski, poświadczonym przez Wykonawcę.
3. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia muszą ustanowić Pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie niniejszego zamówienia albo do reprezentowania ich w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego. Pełnomocnictwo musi być podpisane przez



osoby upoważnione do reprezentowania poszczególnych Wykonawców i w formie oryginału lub w kopii poświadczonej notarialnie musi znajdować się w ofercie wspólnej Wykonawców. Pełnomocnictwo może być udzielone w szczególności:

- łącznie przez wszystkich Wykonawców (jeden dokument),
- oddzielnie przez każdego z nich (tyle dokumentów ilu Wykonawców).

4. Zamawiający zastrzega możliwość unieważnienia postępowania zarówno przed jak i po otwarciu ofert, przed zawarciem umowy.

5. W sprawach nieuregulowanych w niniejszym ogłoszeniu stosuje się przepisy kodeksu cywilnego oraz Regulaminu Zawierania Umów PTOP.

Załączniki:

1. Formularz ofertowy – załącznik nr 1
2. Wzór umowy – załącznik nr 2
3. Regulamin udzielania zamówień przez Polskie Towarzystwo Ochrony Ptaków – załącznik nr 3.

Zatwierdzam:

Kierownik projektu: „**Ochrona rybitw i mew w północno – wschodniej Polsce**”

Emilia Menderska